Джузеппе Унгаретті

"Я жива істота..."

Перекладач: В.Стус

Джерело: З книги: Антологія зарубіжної поезії другої половини XIX — XX сторіччя (укладач Д.С.Наливайко).— К.: "Навчальна книга", 2002.

Я жива істота.
Як камінь
Сан-Мікеле,
такий же холодний,
такий твердий,
такий сухий,
такий цупкий,
такий безнадійно вмерлий.

Як камінь той
мій плач
сухий, невидний.

Ми смерть
переживаєм
за життя.